Champignon-Karte

901	**Hähnchenbrustfilet** mit gerösteten Champignons mit Zwiebeln, dazu Butterreis und Salat	16,90
902	**Putensteak** mit gerösteten Champignons mit Zwiebeln, dazu Rösti und Salat	19,90
903	**Schnitzel „Wiener Art“** paniertes Schweineschnitzel mit gerösteten Champignons mit Zwiebeln, dazu Pomess frites und Salat	15,90
904	**Schweinemedaillons** 3 Medaillons mit gerösteten Champignons mit Zwiebeln, dazu Rösti und Salat	20,90
905	**Rumpsteak** ca. 200g mit gerösteten Champignons mit Zwiebeln, dazu Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salat	24,90
906	**Hüftsteak** ca. 200g mit gerösteten Champignons mit Zwiebeln, dazu Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salat	22,90
907	**Entrecôte-Steak** ca. 250g mit gerösteten Champignons mit Zwiebeln, dazu Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salat	26,90

WINTEC AUTOGLAS

Freundlich. Fair. Und Überall.

TESTSIEGER Autoglas-Werkstätten

WINTEC AUTOGLAS ist Ihr kompetenter Spezialist für Scheibenreparatur und Austausch in Ihrer Nähe!

Wintec Autoglas Altenbeck
Heinrich-Hertz-Str. 4a
46244 Bottrop-Kirchhellen

Telefon 02045 - 41 46 40
Mail bottrop-kirchhellen@wintec.de

www.bottrop-autoglas.de

Ihr Ansprechpartner in Kirchhellen:

Wintec Autoglas Altenbeck

Empfehlungen des Küchenchefs

76 **Hüftsteak** 19,90
mit seinem typischen Geschmack, fettfrei und aromatisch aus der Keule
Hüftsteak (ca. 200g) dazu eine Folienkartoffel mit Sauerrahm und gem. Salat [2]

77 **Filetsteak „Spezial“** 29,90
mit Scampis, Champignonköpfen und Käse [1] überbacken,
dazu Kroketten und gem. Salat [2]

78 **Land, Luft und Meer** ca. 260g 27,90
Hüftsteak, Putenmedaillon, Lachsfilet [12] , 2 Scampis Provinzial,
dazu Blattspinat, Kroketten und gem. Salat [2]

79 **Filetsteak „Leicht und Fit“** 29,90
Filetsteak und 2 Riesengarnelen, dazu Folienkartoffel
mit Sauerrahm und gem. Salat [2]

113 **Rumpsteak mit Fettrand** 22,90
kräftig im Geschmack, mit dem charakteristischen kleinen Fettrand
Rumpsteak (ca. 200g) dazu eine Folienkartoffel mit Sauerrahm und gem. Salat [2]

114 **Filetsteak** 26,90
aus der Lende geschnitten, das zarteste Stück vom Rind
Filetsteak (ca. 200g) dazu eine Folienkartoffel mit Sauerrahm und gem. Salat [2]

117 **T-Bone-Steak** (ca.550-650g) 29,90
zartes Filet und saftiges Roastbeef am T-Knochen mit knusprigem Fettrand

118 **US-Beef Hüftsteak** 19,90
Western-Steak (ca. 200g) aus der Hüfte,
dazu eine Folienkartoffel mit Sauerrahm und gem. Salat [2]

119 **Ribeye-Steak** 28,90
aus der Hochrippe geschnitten, besonders zart und saftig mit dem
markanten Fettauge, Ribeye-Steak (ca. 350g) dazu eine Folienkartoffel
mit Sauerrahm und gem. Salat [2]

[WELLNESS • PFLEGE • BEAUTY ELEMENTS]

KOSMETIK BALANCE

Inessa Bergmann - staatl. gepr. Kosmetikerin

PERMANENT MAKE-UP

Lippen		Augen		Augenbrauen	
Lippenkontur	ab 350,- €	Wimpernrandverdichtung o. Lidstrich ab	€ 210 ,-	Schattierung	ab 270 ,- €
Schönheitsfleck	ab 60,- €			Härchenzeich.	ab 350 ,- €

15 % Rabatt bei Vorlage der Mitnahmespeisekarte

Herrenstraße 11
45657 Recklinghausen
Tel. 02361 - 297 98
www.balance-kosmetikstudio.de

Aperitifs

1	Glas Sekt	10cl	3,80
2	Martini weiß	5cl	2,80
3	Sherry medium oder trocken	5cl	2,80
4	Campari Soda oder Orange	4cl	3,50
5	VW Vermouth und Williamsbirne	5cl	4,50
6	Aperol Spritz	0,2l	4,90
7	Hugo mit frischer Minze	0,2l	4,90

Kalte Vorspeisen

10	Rauchlachs „Bornholmer Art“ mit Meerrettich auf Blattsalat und Rösti	9,20
11	Krabbencocktail in Cocktailsauce [2] , Blattsalat und Toast	8,60

Suppen

16	Hühnersuppe [4] mit Einlage	4,20
17	Tomatencremesuppe mit Sahnehäubchen [2]	4,20
18	Gulaschsuppe [4] mit Toast	4,70
19	Französische Zwiebelsuppe [4] mit Käse [1] überbacken	4,90

Warme Vorspeisen

20	6 Weinbergschnecken in einer Knoblauchrahmsoße überbacken und dazu Toast	7,80
21	Gebackener Camembert mit Ananas, Preiselbeeren, Butter und Toast	7,80
22	Fetakäse (paniert) mit Butter, Oliven, Peperoni und Toast	8,60
23	gefüllte Champignons mit Krabben und Knoblauchrahm, Käse [1] überbacken und dazu Toast	9,90
29	Scampi „Provinziale“ in Provinzial-Sauce, dazu Toast	9,90

SCHLÜTER
Rechtsanwalt
Johannes Schlüter
Ihr Rechtsanwalt in Bottrop-Kirchhellen
Schulze-Delitzsch-Straße 3 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. (0 20 45) 8 31 96 | 8 31 97 · Fax (0 20 45) 8 17 93
www.anwalt-schlueter.de · kanzlei@anwalt-schlueter.de

AFG
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Werner Wroblewicz
Diplom-Betriebswirt Steuerberater
Geschäftsf. Gesellschafter
www.stb-afg.de
Birkenstraße 29
46242 Bottrop
Telefon 02041 757080

Salate und Salatteller

25	**Kleiner gemischter Salat** mit Frenchdressing [2]	3,50
26	**Bauernsalat mit Fetakäse (Groß)** verschiedene Salate mit Fetakäse, Oliven, Zwiebelringe und Dressing [2]	10,90
27	**Spanischer Salatteller (Groß)** verschiedene Salate, Thunfisch, Oliven, Salatdressing [2] und Toast	10,90
28	**“California“ Salat (Groß)** verschiedene Salate mit Putenstreifen, Salatdressing [2] , und Toast	12,90
40	**Salatteller „Mediterran“** frische Salate mit gerösteten Champignons, Scampi und Mozzarella, mit Essig-Öl oder French-Dressing [2] , dazu Toast	14,90
41	**Mexico-Salatteller** frische Salate mit heißen Roastbeef-Streifen, Essig-Öl oder French-Dressing [2] , dazu Toast	14,90
42	**Schweizer-Salatteller** frische Salate mit gekochtem Schinken [1,2,3] und Käse [1] , Essig-Öl oder French-Dressing [2] , dazu Toast	12,90

Für unsere kleinen Gäste

30	**Benjamin Schnitzel** mit Pommes Frites	7,90
31	**Kleines Putensteak** mit Pommes Frites	8,90
32	**Biene-Maya-Spießchen** mit Pommes Frites	6,90
33	**Cevapcici (4 Stück)** mit Pommes Frites	6,90
34	**Chicken Nuggets** mit Pommes Frites	6,90

Vegetarisch

95	**Gemüseteller überbacken** mit verschiedenem Gemüse, Salzkartoffeln, Champignons, mit Käse [1] überbacken	11,90
96	**Gemüseteller „Alte Post“** Zucchini, Aubergine, Paprika, Champignons und Brokkoli, dazu Butterreis	11,90
97	**Penne Nudeln** in Käse-Sahnesauce, mit Feta-Käse und Blattspinat	11,90

Toast Gerichte

110	**Hawaii Toast** mit Schinken [1,2,3] , Ananas und Käse [1] überbacken	8,90
111	**Lady-Toast** 2 Schweinefilet mit Pfirsich und mit Sauce Hollandaise überbacken	12,90
112	**Herrentoast** Rindersteak mit gerösteten Zwiebeln	14,90

Argentinische Steaks

36 **Pfeffer-Rumpsteak** 22,90
ca. 200g mit Pommes Frites und gem. Salat [2]

37 **Pfeffer-Filetsteak** 26,90
ca. 200g mit Pommes Frites und gem. Salat [2]

39 **Pfeffer-Hüftsteak** 19,90
ca. 200g mit Pommes Frites und gem. Salat [2]

Steak-Spezialitäten

80 **Rumpsteak Peperoni** scharf 25,90
mit Peperoni-Sauce, dazu Pommes frites und gem. Salat [2]

46 **Pfefferspieß** 19,90
3 Rindermedaillons am Spieß, mit Pfeffersauce,
dazu Pommes Frites und gem. Salat [2]

47 **Rumpsteak Knoblauch** 22,90
Rumpsteak mit Knoblauchrahm-Sauce, dazu Pommes Frites
und gemischter Salat [2]

48 **“Lustiger Bosnjak“** 22,90
mit Käse [1] und Schinken [1,2,3] gefüllt, dazu Bratkartoffeln mit Speck [8]
und Zwiebeln und gem. Salat [2]

49 **Steakteller** 21,90
3 verschiedene Steaks vom Rind, Schwein und Pute, dazu Bratkartoffeln
mit Speck [8] und Zwiebeln, Brokkoli und Sauce Hollandaise

50 **Zwiebelrostbraten** 22,90
Rumpsteak mit gerösteten Zwiebeln, Bratkartoffeln mit Speck [8] und Zwiebeln
und gem. Salat [2]

51 **Spieß „Alte Post“** 21,90
3 Medaillons vom Rind, Speck [8], Zwiebeln, Paprika, am Spieß,
dazu Folienkartoffel mit Sauerrahm und gem. Salat [2]

Ihr Team für Qualität!
Autohaus Rottmann GmbH
Raiffeisenstr. 9 • Kirchhellen
Tel. 02045 - 82626

www.mazda-autohaus-rottmann.de

Lammgerichte

52 **Lammkotelett** 19,90
mit Bratkartoffeln mit Speck [8] und Zwiebeln, Prinzessbohnen mit Speck [8], Knoblauchrahmsauce und gem. Salat [2]

35 **Lamm-Hüftsteak** 21,90
mit Bratkartoffeln mit Speck [8] und Zwiebeln, Prinzessbohnen mit Speck [8], Knoblauchrahmsauce und gem. Salat [2]

53 **Lammfilet** 25,90
mit Bratkartoffeln mit Speck [8] und Zwiebeln, Prinzessbohnen mit Speck [8], Knoblauchrahmsauce und gem. Salat [2]

Das Beste vom Schwein

54 **Schweinelendchen „Jäger Art“** 16,90
3 Medaillons mit Jägersauce, dazu Kroketten und gem. Salat [2]

55 **Schweinefilet „Istrien Art“** 17,50
3 Medaillons überzogen mit einer sahnigen Gorgonzola-Sauce, dazu reichen wir Kroketten, Brokkoli und Sauce Hollandaise

56 **Schweinefilet gegrillt** 16,90
mit Champignonsoße, Pommes Frites und gem. Salat [2]

57 **Schweinefilet „Kirchhellener Art“** 18,90
3 Medaillons mit Champignonsoße und Käse [1] überbacken, dazu Pommes Frites und gem. Salat [2]

58 **Schweinefilet Pfeffer** 16,90
3 Medaillons überzogen mit Pfeffersoße, Rösti und gem. Salat [2]

59 **Bauerntopf** 16,90
3 Schweinemedaillons, dazu Bratkartoffeln mit Speck [8] und Zwiebeln, Gemüse und Sauce Hollandaise überbacken

Sachverständigen- und Ingenieurbüro
Dreckmann & Thom
• Schadengutachten
• Bewertungen
• Arbeitssicherheit
• Haupt-/ Abgasuntersuchungen
• Änderungsabnahmen
www.dreckmann-thom.de
Heinrich-Hertz-Str. 5
46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel.: 0 20 45 / 41 42 41
Fax: 0 20 45 / 41 42 44
VERTRAGSPARTNER GTÜ

Pflegedienst Am Park
Sabine Voßbeck
Grundpflegerische Versorgung Behandlungspflege · Pflegeberatungs- und Qualitätssicherungsbesuche · Beratung und Entlastung der pflegenden Angehörigen z.B. Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, Gespräche
Oberhofstraße 10
46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel.: 0 20 45 - 41 11 24
www.pflege-am-park.de

Wir sind 24 Stunden für Sie da!

Schnitzelparade vom Schwein

60 Schnitzel „Wiener Art“ 12,90
mit Pommes Frites und gem. Salat [2]

61 Champignonschnitzel 13,90
mit Pommes Frites und gem. Salat [2]

62 Zwiebelschnitzel 14,50
mit Röstzwiebeln, Bratkartoffeln mit Speck [8] und Zwiebeln
und gem. Salat [2]

64 Zigeunerschnitzel 13,90
mit Pommes Frites und gem. Salat [2]

66 Jägerschnitzel 13,90
mit Pommes Frites und gem. Salat [2]

65 “Cordon Bleu“ 15,90
mit saftigem Schinken [1,2,3] und Käse [1] gefüllt,
dazu Gemüse und Kroketten

Aus der Pfanne

100 Putengeschnetzeltes „Züricher Art“ 14,90
mit Rösti und gem. Salat [2]

102 Jägertopf 16,90
Schweinefiletspitzen, Champignons, Pfifferlinge, Speck [8] und Zwiebeln,
dazu Butterreis und gem. Salat [2]

103 Muckalica (scharf) 16,90
Schweinefiletspitzen, Paprika, Tomaten, Zwiebeln
dazu Butterreis und gem. Salat [2]

KFZ-Ersatzteile
AUTO-SHOP
Kirchhellen GmbH
Bottroper Str. 14 | 46244 Bottrop
Telefon 02045 408740
www.auto-shop-kirchhellen.de
• Beratung
• Verkauf
• Montage
• PKW-Verschleißteile
• NKW-Verschleißteile
• Fahrzeugchemie
• Lacke
• Sportzubehör
• Reifen und Felgen

taxi ZENTRALE UNION
immer da, immer nah
Immer für Sie erreichbar
0 20 41 - 4 11 00
0 20 41 - 2 77 77
0 20 45 - 28 33
Kurierfahrten // Dialysefahrten // Flughafentransfer
Kleinbus bis 8 Personen // Krankentransporte alle Kassen

Lassen Sie sich beflügeln

70 **Putensteak** 15,90
mit Gemüse, Kräuterbutter* dazu Rösti und gem. Salat [2]

71 **Putenmedaillons** 16,90
3 Medaillons in Champignonsoße mit Kroketten und gem. Salat [2]

72 **Putensteak „Hawaii“** 16,90
Putensteak mit Ananas, Schinken [1,2,3] und Käse [1] überbacken, Brokkoli und Sauce Hollandaise dazu Kroketten

73 **Putenmedaillons Café de Paris** 17,90
3 Medaillons mit Pfirsichhälften, Kroketten, Brokkoli und Sauce Hollandaise

74 **Hähnchenbrustfilet „Florentiner Art“** 16,90
Hähnchenbrustfilet auf Blattspinat mit Sauce Hollandaise und Käse [1] überbacken, dazu Kroketten und gem. Salat [2]

75 **Hähnchenbrustfilet „Indische Art“** 16,90
Hähnchenbrustfilet mit Frucht-Curry-Sauce, dazu Butterreis und gem. Salat [2]

Verschiedenes vom Grill

85 **Cevapcici** 12,90
mit Djuvecreis, Pommes Frites und gem. Salat [2]

86 **Halb und Halb** 13,90
1 Spieß, 4 Cevapcici, Djuvecreis, Pommes Frites und gem. Salat [2]

87 **Puten Leber** 12,90
mit Djuvecreis, Pommes Frites und gem. Salat [2]

82 **Leber „Zigeuner Art“** 12,90
Putenleber mit gedünsteten Tomaten, Paprika und Zwiebeln in pikanter Sauce, dazu Butterreis und gem. Salat [2]

88 **Grillteller** 15,90
1 Spieß, 2 Cevapcici, Hacksteak, Kotelett, Speck [8], Pommes Frites, Djuvecreis und gem. Salat [2]

90 **Pljeskavica** 12,90
Hackfleisch gegrillt mit Zwiebel, Pommes Frites, Djuvecreis und gem. Salat [2]

91 **Hacksteak gefüllt mit Fetakäse** 14,90
dazu Pommes Frites, Djuvecreis und gem. Salat [2]

81 **Pfefferhacksteak** 14,90
Hacksteak mit Pfeffersauce, dazu Pommes frites und gem. Salat [2]

92 **Raznjici** 13,90
mit Pommes Frites, Djuvecreis und gem. Salat [2]

meyhöfer
meat & more
www.meyhoefer.eu

J F F
FAHNENBRUCK
Fliesenleger
Jan Fahnenbruck
Bohnekamp 52 | 46244 Bottrop
Handy: 0170-9527131
www.fliesen-fahnenbruck.de

• Marmor • Mosaik • Fliesen
• Baukeramik • Naturstein
• Wasserschadenfachberater

Fischgerichte

101 **Penne-Nudeln** 15,90
in Käse-Sahnesaue [1] mit Lachssteak und Blattspinat

104 **Scampis aus der Pfanne** 22,90
mit Knoblauch, dazu Butterreis und gem. Salat [2]

105 **Dorade im Ganzen vom Grill** 18,90
mit Salzkartoffeln und gem. Salat [2]

106 **Forelle „Müllerin Art“** 14,90
mit Salzkartoffeln und gem. Salat [2]

107 **Lachssteak** gegrillt 19,90
mit Brokkoli, Sauce Hollandaise, Salzkartoffeln und gem. Salat [2]

108 **Zanderfilet** [12] natur gebraten 19,90
mit Brokkoli, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln

109 **Rotbarschfilet** [12] **„Pariser Art“** 16,90
mit Salzkartoffeln und gem. Salat [2]

Platten für 2 oder mehr Personen

115 **Grillplatte** verschiedene Fleischsorten vom Grill 32,00
2 kl. Hüftsteaks, 2 Koteletts, 2 Pljeskavica, 2 Raznici, 2 Cevapcici,
2 Speckstreifen [8] , dazu Pommes Frites, Djuvecreis, Gemüse und gem. Salat [2]

116 **Steakplatte „Alte Post“** 42,90
verschiedene Steaks vom Rind, Schwein und Pute,
dazu Brokkoli, Bratkartoffeln mit Speck [8] und Zwiebeln, Butterreis und gem. Salat [2]

Beilagen

120	Bratkartoffeln mit Speck [8] und Zwiebeln	4,00	125	Salzkartoffeln	2,60
121	Folienkartoffel	3,70	126	Pommes frites	2,90
122	Kroketten	3,70	127	Rösti	3,70
123	Butterreis	3,00	128	Gemüse	3,50
124	Brokkoli mit Sauce Hollandaise	4,00	129	Djuvecreis	3,00

Saucen

130	Pfeffer-Sauce	2,80	134	Knoblauchrahmsauce	2,80
131	Sauce Hollandaise	2,80	135	Knoblauch in Öl	2,80
132	Sauce Bearnaise	2,80			
133	Champignon-Sauce	2,80			

www.sichtbar-kirchhellen.de
SICHTBAR
Für Sie machen wir die Speisekarte wieder
SICHTBAR
SICHTBAR. natürlich Brille
Hauptstraße 15 . 46244 Bottrop . ☎ 02045 41 28 940

Der originelle Weg der Werbe- und Druckgestaltung

Boris Bergmann
45657 Recklinghausen · Herrenstr. 11
Tel.: 0 23 61 / 30 669-22

Biere

186	König Ludwig Weissbier Weizen	0,5l	4,20
178	Alkoholfrei	0,5l	4,20
187	Warsteiner Alkoholfrei	Fl. 0,33l	2,70
188	Warsteiner Premium Pilsener	0,25l	2,50
189	Frankenheim Alt	0,25l	2,50
190	Senbeck Malz	0,25 l	2,50
191	Pils mit Schuss	0,25 l	2,50
192	Alsterwasser	0,25 l	2,50
193	Krefelder	0,25 l	2,50

Alkoholfreie Getränke

160	Selters Mineralwasser	0,25l	2,20
161	Selters Naturell	0,25l	2,20
162	Selters Mineralwasser	0,75l	5,40
166	Ginger Ale	Fl. 0,2l	2,50
167	Bitter Lemon [10]	Fl. 0,2l	2,50
168	Coca Cola [1,5]	0,3l	2,70
169	Coca Cola light [1,5,6]	0,3l	2,70
170	Fanta [1,2,3]	0,3l	2,70
171	Sprite [2]	0,3l	2,70
172	Spezi [1,2,3,5]	0,3l	2,70
174	Apfelschorle	0,3l	2,70
175	Apfelsaft	Fl. 0,2l	2,50
176	Orangensaft	Fl. 0,2l	2,50

Spirituosen

197	Korn	2 cl	2,00
198	Apfelkorn	2 cl	2,00
199	Wacholder	2 cl	2,00
200	Slivovic	2 cl	2,40
201	Malteser	2 cl	2,60
202	Jubiläums Aquavit	2 cl	2,60
203	Linie Aquavit	2 cl	2,60

Spirituosen

204	Wodka „Moskovskaja“	2 cl	2,40
205	Williamsbirne	2 cl	2,60
206	Grappa	2 cl	2,60

Longdrinks

210	Wodka Lemon [10]	3,90
211	Whisky Cola [1,5]	3,90
212	Asbach Cola [1,5]	3,90
213	Bacardi Cola [1,5]	3,90

Liköre

214	Kirchdame	2 cl	2,30
215	Kruskovac	2 cl	2,30
216	Julischka	2 cl	2,40
217	Bailey‘s	2 cl	2,50
218	Sambuca	2 cl	2,40
219	Kümmerling	2 cl	2,30
220	Ramazzotti	2 cl	2,30
222	Roter Genever	2 cl	2,00
223	Sangrita	2 cl	2,00
224	Kirchbube	2 cl	2,30

Weinkarte

Offene Rotweine 0,2l

240	Merlot trocken	4,40
241	Kadarka lieblich	4,40
242	Peljesac halbtrocken	4,40
249	Vranac trocken	4,60

Offene Weißweine 0,2l

250	Weinschorle	4,20
251	Laski Riesling lieblich	4,40
252	Pinot Grigio trocken	4,70

Offene Roséweine 0,2l

260	Rosé lieblich	4,40
261	Rosé trocken	4,40

Rotweine Flasche 0,75l

245	Kadarka lieblich	17,90
246	Merlot trocken	18,90
247	Vranac trocken	21,90

Weißweine Flasche 0,75l

255	Laski Riesling lieblich	17,90
256	Pinot Grigio trocken	20,90

Roséweine Flasche 0,75l

264	Rosé lieblich	17,90
265	Rosé trocken	17,90

Liebe Gäste, sollten Sie von Allergien betroffen sein, melden Sie sich bitte. Unsere separate Allergikerkarte gibt Ihnen Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.

Unsere Speisen und Getränke können folgende Zusatzstoffe enthalten:

1 mit Farbstoff
2 mit Konservierungsstoff
3 mit Antioxidationsmittel
4 mit Geschmacksverstärker
5 koffeinhaltig
6 mit Süßungsmittel
8 Nitritpökelsalz
9 enthält eine Phenylalaninquelle
10 chininhaltig
11 Steinobst könnte Reststeine enthalten
12 In Fischfilets könnten Reste von Gräten enthalten sein
20 Pfanne ist heiß
* unsere Kräuterbutter enthält etwas Margarine
35 Speisen nur zum sofortigen Verzehr

Sonstige Verbraucherhinweise sind beim Personal einzusehen.